

Ajánlataink

Előételek

Rántott camembert rizzsel
áfonyamártással
/allergének: 4, 8, 10/

½ adag

1350 Ft

egész
adag

2250 Ft

Predjela

Pohovani camembert sa piričem i
prelivom od borovnice

Csirkesaláta
/allergének: 1, 4, 8, 10, 13/

1100 Ft

1800 Ft

Salata od piletine

Rántott sajt
/allergének: 4, 8, 10/

1050 Ft

1700 Ft

Pohovani sir

Rántott karfiol
/allergének: 4, 8/

800 Ft

1350 Ft

Pohovani karfiol

Hortobágyi húsos palacsinta
/allergének: 4, 8, 10/

800 Ft

1350 Ft

Palačinke sa mesom sa Hortobada

Tatárbeefsteak
/allergének: 1, 4/

2900 Ft

4800 Ft

Tatarski bifteteci

Vegetáriánustál
(rántott sajt, rántott gomba, rántott karfiol,
tavaszi köret)
/allergének: 4, 8, 10/

1800 Ft

2900 Ft

Vegeterianskå tanjir
(pohovani sir, pečurke pohovane,
pohovani karfiol prolećna salata)

Mártások
(tartár, áfonya, ínycenc, ezersziget)
/allergének: 1, 4, 6, 10/

300 Ft

Umaci
(tartar, brusnica, gurmanski, tisuću
otoka)

Levesek

Újházi tyúkhúsleves: /4, 5, 8, 13/

800 Ft

Novoknćni-kokošja supa

Csontleves májgaluskával /4, 5, 8, 13/

800 Ft

Supa od kostija sa jetrenim kneblama

Zöldségleves /5, 13

800 Ft

Supa od povrća

Magyaros gombaleves /4, 5, 8, 10, 13/

800 Ft

Supa od pečurak na mađarski naćim

Fokhagymakrémleves /5, 8, 10/

800 Ft

Krem supa od belog luka

Vadraguleves /4, 8, 10/

1450 Ft

Supa od đivljaći

Jókai bableves /4, 8, 10, 12/

1450 Ft

Jókai juha ad graha

Gulyásleves /4, 8/

1450 Ft

Gulaš supa

Görög gyümölcsleves /4, 6, 10/

850 Ft

Grćka voćna supa

Készételek

	½ adag	egész adag	
Marhapörkölt /allergének: 8, 12/	1550 Ft	2550 Ft	Govedi paprikaš
Sertéspörkölt /allergének: 8/	1200 Ft	1900 Ft	Svinjski paprikaš
Hortobágyi vegyespörkölt (marha-, vad-, sertéspörkölt, gomba,velő) /allergének: 8, 12/	1550 Ft	2550 Ft	Hortobađski paprikaš od mešanog Mesa (govebi, bivljač, svinjsko meso pečurke, mozak)
Pacal /Velős/Csülkös/Gombás/ /allergének: 8, 12/	1450 Ft	2400 Ft	Škembíci
Csülökszeletek Bakonyi módra /allergének: 8,10, 12//	1550 Ft	2550 Ft	buncek na bakonjski (Bakony regija u Mađarskoj)
Parasztos csülök /allergének: 8, 12//	1550 Ft	2550 Ft	But na Seljački naćim
Csülök Pékné módra párolt káposztával, hagymás burgonyacikkokkal /allergének: 12/	2500 Ft	4200 Ft	But na Pekarski naćim Sa dinstanim kuposom ili krompir sa lukom
Székelykáposzta /allergének: 8, 10/		1100 Ft	„Székely” gulaš

Halételek

	½ adag	egész adag	Ribe
Harcshalászlé /allergének: 16/	1450 Ft	2400 Ft	Riblja ćorba od šan
Rántott fogasfilé /allergének: 4,8,16/	1450 Ft	2400 Ft	Pohovani smuđfile
Rántott Cápá harcsa filé /allergének: 4,8,10,16/	900 Ft	1500 Ft	Pohovana File morskog psa
Fogas „Kárpáthy“ módra (kapros ráragu) /allergének: 1,6,15,16	2100 Ft	3400 Ft	Smuđ na naćin „Karpati” (ragu od rakova s koprom)
Roston sült vöröslazacsteak görög salátával /allergének: 10,16/	-----	4800 Ft	steak od crvenog lososa na žaru s grćkom salatom
Fogasfilé tejszínes gombamártással /allergének: 8, 10,16/	1550 Ft	2550 Ft	Smuđ file s kremastim umakom od gljiva
Haltál rántott fogasfilé, harcsapaprikás,Roston sült Lazac steak, rizs, galuska /allergének: 4, 8, 10 ,16/		4500 Ft	Miješana riba (Prženi smuđ, , paprikaš od soma, steak od crvenog lososana zaru , riža rezanci)

Szárnyasok

Pulykamellfilé Konyhafőnök módra
(sonka, hagyma, uborka, vaj, sajt)
/allergének: 4, 8, 10/

½ adag
1550 Ft

Pulykamellfilé Bismarck módra pirított
burgonyával és vajaz zöldborsóval
(lazac tükörtojás)
/allergének: 10, 16/

2600 Ft

Gordon Blue
/allergének: 4, 8, 10/

1550 Ft

Pulykamell gazdagon töltve
(császárszalonna, hagyma, gomba)
/allergének: 4, 8, 10/

1550 Ft

Őszibarackkal töltött pulykamell
/allergének: 4, 8, 10/

1550 Ft

Pulykamellfillé Vilmos módra
(körte, füstölt sajt)
/allergének: 4, 6, 8, 10/

1550 Ft

Pulykaragu tejszínes gombamártással
/allergének: 4, 6, 8, 10/

1450 Ft

Kijevi csirkemellfilé
/allergének: 4, 8, 10/

1550 Ft

Görög csirkemellfilé
(fetasajttal és paradicsommal töltve)
/allergének: 4, 6, 8, 10/

1550 Ft

egész
adag

2550 Ft

Piletine

Ćureći fileti na šef kuhinje način
(sunka, luk, krastavci, maslac, sir)

File od pureća prsa na Bismark način sa
pečenim krumpirom i zelenim graškom
u maslacu
(losos, pržena jaja)

2550 Ft

Gordon Blue

2550 Ft

Bogato punjeno ćureće grudi

2550 Ft

Breskvama punjene ćureće grudi

2550 Ft

Fileti od pureća prsa na način Williams
(kruška, dimljeni sir)

2400 Ft

Ćureći ragu sa slatkom pavlakom i sos
od pečuraka

2550 Ft

Fileti od pilećeg prsa na Kijevski način
(začinski maslac, sir)

2550 Ft

Fileti od pilećeg prsa na grčki način
(punjeni sa feta sirom i rajčicama)

Fél kacsza sütve, héjas burgonyával és párolt káposztával /allergének: 6/		3900 Ft	polovica patke pečena s krumpirom u ljusci i pirjanim kupusom
Rántott csirkemellfilé /allergének: 4, 8/	1000 Ft	1700 Ft	Pohovane pileće grudi
	1450 Ft	2400 Ft	

W Baconnal tűzdelt csirkemáj rántott
W hagymakarikákkal, rizzsel
W /allergének: 4/

Pileća jetra sa bakon slaninom is sa prženim karikama luka i rižom

.
s
a
r
k
a
n

Sertéshúsból készült ételek

½ adag

egész
adag**Jela od svinjskog mesa**

Kacsamájjal töltött sertésborda
burgonyapürével
/allergének: 4, 8,10/

3200 Ft

5300Ft

Svinjska rebra filovano pacija jetrom

Csermajori töltött borda
(camambert, magyaros vaj, póréhagyma, bacon,
sajt)
/allergének: 4, 8,10/

1650 Ft

2650 Ft

čermajorska punjena svinjska prsa
(Camembert, maslac s mađarskim začinima,
poriluk, panceta, sir)

Rábaközi töltött borda
(sonka, gomba, csirkemáj)
/allergének: 4, 8/

1550 Ft

2550 Ft

Rábaközi punjena tebra
(sunka, pečurke, pileća jetra)

Erdélyi töltött borda
(csülök, császárszalonna, torma, füstölt sajt)
/allergének: 4, 5, 8, 10/

1550 Ft

2550 Ft

Transilvanijska punjena rebra
(koljenica, slanina, hren, dimljeni sir)

Velős sertésborda
/allergének: 4, 8,12/

1550 Ft

2550 Ft

Rebra sa mozgom

Gombával, sajttal töltött sertésborda
/allergének: 4, 8, 10/

1550 Ft

2550 Ft

Pečurkama, sirom punjena rebra

Milánói sertésborda
/allergének: 4, 8, 10/

1500 Ft

2500 Ft

Svinjska prsa alla milanese

Sertésborda Holstein módra Lyoni
hagymával
/allergének: 1, 4, 8/

1550 Ft

2550 Ft

Svinjska rebra na Holštajn način sa
lukom na Lionski način

Brassói aprópecsenye pirított
burgonyával
/allergének: 8/

1450 Ft

2400 Ft

Brašovsko sitno pečenje sa pečenim
krumpirom

Szatmári töltött borda
(aszalt szilvával és sajttal töltve)
/allergének: 4, 6, 8, 10/

1650 Ft

2650 Ft

Satmarska (Szatmár regija u
Mađarskoj) punjena svinjska prsa
(punjena suhim šljivama i sirom)

Sertésborda Budapest módra
/allergének: 8/

1550 Ft

2550 Ft

Rebra na budapeštanski način

Sertésborda Óvári módra
/allergének: 8, 10/

1550 Ft

2550 Ft

Rebra na Ovarski način

Rántott sertésborda
/allergének: 4, 8/

1000 Ft

1700 Ft

Pohovana rebra

Cigánypecsenye

1450 Ft

2400 Ft

Romsko pečenje

Kapuvári böllérmáj
/allergének: 8/

1450 Ft

2400 Ft

Kapuvarska jetra

Sárkánytál 1 Személyre

velős sertésborda, gombás szelet,
hansági göngyölt, vegyesköret
/allergének: 4, 8, 10, 12/

Sárkánytál 2 Személyre

Gordon Blue, vándorszelet, párizsi
csirkemell, rántott sajt, vegyesköret
/allergének: 4, 8, 10/

Tulipántál 2 személyre

pulykamellfilé gazdagon töltve (bacon,
gomba, hagyma) kijevei csirkemellfilé,
hentes szelet (sonkás, csemegeuborkás,
szalonnás ragu), ránott sajt vegyesköret
/allergének: 1, 4, 8, 10/

Gyümölcstál 2 főre

Őszibarackkal töltött pulykamellfilé,
Spanyol csirkemellfilé (sajttal és
mandarinnal töltve), pulykamellfilé
Vilmos módra (körte és füstölt sajt),
görög csirkemellfilé (paradicsommal és
feta sajttal töltve), vegyes köret
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Erdélyi fatányéros

(bélszín, sertéskaraj, pulykamell,
kakastaréj, saláták, hasáburgonya
/allergének: 1, 6/

Tulipántál 1 személyre Vegyes köret

Csermajori töltött borda
Szezámagos csirkemell filé
Óvári sertésborda
/allergének: 2,4,6,8,10/

4200 Ft „Sárkány” činija za 1 osobu

Natur svinjska rebra, Ragu od
mozga, Ragu od gljiva,
„Hansagi” rolovano meso, Mešani
garnirung

7900 Ft „Sárkány” činija za 2 osobe

Gordon Blue, Turističkapnicla, Pariska
pileđa šnide, Pohovani sir, Mesani
garnirung

8500 Ft Tanjur tulipana za 2 osobe

pureći file bogato punjen (slanina,
šampinjoni, luk) filet pilećih prsa po
kijevu, mesarske kriške (šunka,
delikatesni krastavac, gulaš od slanine),
kajgana

9000 Ft Plod s voćem za 2 osobe

File pureća prsa punjena breskvama,
file španjolskih pilećih prsa (punjena
sirom i mandarinom), pureći file
viljamova (kruške i dimljeni sir), file
grčkih pilećih prsa (punjena rajčicom i
feta sirom), miješani ukras

4400 Ft Transilvanski drveni tanjur

(lođa, lungić, pureća prsa, žohar, salate,
pomfrit

4400 Ft Tanjur tulipana za 1 osobu Miješani ukras

Punjena rebra od Csermajori File
pilećih prsa sa sezamom Óvár svinjska
rebra

Marha- vad és borjú húsból készült ételek

www.carlanvafarman.hu

	½ adag	egész adag	
Bélszín Kancellár módra, vegyeskörettel (bélszín, kacsamáj, sonka, gomba, sajt) /allergének: 1, 10/	4000 Ft	6600 Ft	Biftek na „Kancellár” način sa mešanim garnirungom (biftek, guščija jetra, šunka, gljiva, sir)
Bélszín Budapest módra (lecsó, csirkemáj, gomba, zöldborsó) /allergének: 1, 8/	3000 Ft	5100 Ft	Biftek na Budapeštanski način
Bélszín Erősember módra (torma, sonka, sajt) /allergének: 1, 5, 10/	3000 Ft	5100 Ft	Šnicla na način snaznog čovjeka (hren pršut, sir)
Hagymás bélszín /allergének: 1, 8/	3000 Ft	5100 Ft	Biftek sa lukom
Bélszín Palatinus módra (bélszín, kacsamáj, paradicsom, paprika) /allergének: 1/	3500 Ft	5700 Ft	Biftek na Palatinov način (biftek, pačija jetra, rajčica, paprika)
Marha vadasan zsemlyegombóccal /allergének: 1, 4, 6, 8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	Srneći rebra na divlji način
Szarvassült Sárkány módra petrezselymes burgonyával /allergének: 1, 4, 12/	2600 Ft	4300 Ft	J Srnetina (Sarkanjski način) specialitet kuće
Szarvassült Erdész módra /allergének: 1, 6, 8/	3000 Ft	5100 Ft	Srnetina na „Erdész” način

Köreték

Hasábburgonya

Steakburgonya

Burgonyakrokkett

/allergének: 4, 8/

Burgonyapüré

/allergének: 10/

Hagymás törtburgonya

Petrezselymes burgonya

Rizs

Rizi-bizi

Galuska

/allergének: 4, 8/

Párolt zöldségek

/allergének: 5/

Saláták

Káposztasaláta /6/

Házi vegyes saláta /6/

Almapaprika /6/

Csemege uborka /6/

Paradicsomsaláta /6/

Uborkasaláta /6/

Majonézes kukoricasaláta

/allergének: 1, 4, 6, 10/

Kis salátátál

/allergének: 6/

Nagy salátátál

/allergének: 6/

Ínyenc saláta

/allergének: 6, 10/

Fitness saláta

/allergének: 6, 10/

egész

adag

550 Ft Pečeni krompir

700 Ft Stek krumpir

700 Ft Kroketi od krompira

550 Ft Pire od krompira

550 Ft jetra sa krompirom

550 Ft Krompir sa peršunom

550 Ft Pirinač

550 Ft Rizi-Bizi

550 Ft Knedle

550 Ft Dinstane povrće

egész

adag

Salate

500 Ft Salata od kupusa

600 Ft Domaća salata

500 Ft Kisela paprika

500 Ft Kiseli krastavci

700 Ft Salata od paradajza

700 Ft Salata od krastavaca

600 Ft Salata od kukuruza sa majonezom

700 Ft Mala salata

1000 Ft Velika salata

900 Ft Slatkohranska salata

900 Ft Fitnes salata

Desszertek

Somlói galuska
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Túrós palacsinta vaníliaöntettel
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Csoki Láva vaníliafagylalttal
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Gesztenyepüré
/allergének: 3, 6/

Palacsinta (izes, kakaós, csokis)
/allergének: 4,6, 8,10

Fagylaltok

Banán split
(banán, vaníliafagylalt, tejszínhab)
/allergének: 6, 10/

Erdei fagylaltkehely
(vanília és eperfagylalt, gyümölcs, málnaöntet,
tejszínhab)
/allergének: 6, 10/

Madártej fagylalt málnaöntettel
/allergének: 6, 10/

Csokibomba
(csoki- és vaníliafagylalt, csokis tejszínhab)
/allergének: 6, 10/

egész adag Desert

850 Ft Šomloi galuška

1000 Ft Palačinke sa sirom u vanila sosu

1100 Ft Sa cokoladum sladoledom od vanilije

850 Ft Kesten pire

500 Ft Palačinke (sa marmeladom, kakaom, čokoladom)

egész adag Slabolebi

900 Ft Banana split
(Banane Sladoleb ob vanile i šlag)

1000 Ft Pehar šumskog sladoleda
(sladoleb od jagode i vanilije, voće, preliv od maline, šlag)

1000 Ft Sladoleb s okusom ptičjeg mlijeka s umakom od malina

1000 Ft Čokoladna bomba
(sladoleb od čokolade i vanilije, šlag sa čokoladom)

Jó Étvágyat és Kellemes Szórakozást Kívánunk !

Zelimo vam dobar tek i prijatni zabavu!

Az ételek a köretek árát nem tartalmazzák.

U cijnu hrana nisu uračunate cijene priloga.

Il prezzo dei contorni non é incluso.

Allergének

1: Mustár, 2:Szezám, 3:Szója, 4: Tojás, 5:Zeller, 6: Mesterséges édesítőszer, 7:Rák, 8: Glutén, 9: Földimogyoró, 10: Laktóz, tejtermékek, 11: Diófélék, 12: Kén-dioxid, szulfid, 13: Édesgyökér, 14: Csillagfűrt, 15: Puhatestűek, 16: Hal